

GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE

ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

RESTRICTED

L/2313/Add.4
26 February 1965

Limited Distribution

Original: English/
anglais

NOTIFICATIONS OF CHANGES IN STATE-TRADING MEASURES

Sweden

As from 1 January 1965 certain changes in the Act of 16 June 1961 concerning the State Monopoly of Manufacture of Tobacco Goods have come into force, which necessitate the following amendments to the Swedish notification on State-trading enterprises (document L/1949/Add.9).

Section I, second paragraph under the heading "Products": delete the words "special machinery and tools for the manufacture of tobacco products, cigarette paper and cigarette Tubes".

Section II(b), first sentence: delete the words "special machinery etc."

Section III(b): delete the words "special machinery etc." in the heading. Delete the second paragraph reading "Special machinery ... the authorities".

NOTIFICATION DES MODIFICATIONS APORTEES AU REGIME
DU COMMERCE D'ETAT

Suède

Certaines modifications aux dispositions de la Loi du 16 juin 1961 concernant le monopole d'Etat de la fabrication des tabacs sont entrées en vigueur le 1er janvier 1965. En conséquence, il convient de modifier comme suit la notification de la Suède relative aux entreprises commerciales d'Etat (document L/1949/Add.9).

Section I, second paragraphe, sous la rubrique "Produits": supprimer les mots "machines et outillage spéciaux pour les manufactures de tabac, papier à cigarettes et porte-cigarettes".

Section II b), première phrase: supprimer les mots "les machines et outillage spéciaux, etc."

Section III b), supprimer du titre les mots "machines et outillage spéciaux, etc.". Supprimer le deuxième paragraphe, "Les machines et l'outillage ... d'une autorisation officielle."

